

STUDY 61 **ÉTUDE 61**[List of Contents](#) (previously *Grammar 54.5*)[Table des Matières](#) (Auparavant: *Grammaire 54.5*)

Grammar 61.1 Grammaire 61.1	Confirmatory “বটে” “bate” “বটে” “bate” de Confirmation
--------------------------------	---

**Notes Générales**

1. Examples are given primarily in Chalito style. Sadhu style alternatives in tables are given in parentheses after the Chalito examples.
1. Les exemples sont en général dans le style Chalito. Les variantes en style Sadhu dans les tableaux sont entre parenthèses après les exemples en style Chalito.

**GRAMMAR 61.1** (previously *Grammar 54.5*)**GRAMMAIRE 61.1** (Auparavant *Grammaire 54.5*)

Confirmatory “বটে” “bate”

**“বটে” “bate” de Confirmation**

The word “বটে” “bate” implies that some statement is valid. It is like adding, “Yes, that’s true.”

Le mot “বটে” “bate” implique qu’une proposition est valide. C’est comme ajouter : « Oui, c’est vrai. »

তা ঈশ্বরের বাক্যই বটে	taa iishvarer baakya-i bate	1 Thessalonians 2:13—It is indeed God’s word 1 Thessaloniens 2:13— Elle l’est véritablement, la parole de Dieu
(তাহা ঈশ্বরের বাক্যই বটে)	taahaa iishvarer baakya-i bate	
আর সে আমার বোন, এই সত্য বটে	aar se aamaar bon, ei satya bate	Genesis 20:12—And she is my sister, this is certainly true. Genèse 20:12—Et puis, elle est vraiment ma sœur.
(আর সে আমার ভগিনী, ইহাই সত্য বটে)	aar se aamaar bhaginii, ihaai satya bate	